

ZyXEL

User's Guide

PoE12-HP

802.3at PoE Injector

Version 1.00

Edition 1, 4/2011



Box Contents

- One PoE12-HP
- One User's Guide
- Wall-mounting Accessory
- One Power Cord
- One Warranty Card

Overview

The PoE12-HP is a one-port power injector, designed for use with 10/100/1000 BaseT Ethernet networks. The PoE12-HP injects DC power through the unused twisted-wires of a standard 8-pin CAT 5 cable. This increases flexibility in the positioning of a power over Ethernet (PoE) enabled device by eliminating the need for a nearby power source.

Key Features

- Complies IEEE802.3at and IEEE 802.3af.
- One RJ-45, 10/100/1000 Mbps PoE-enabled port.
- Ensures a constant power supply to a PoE-enabled device.
- Automatically detects if the connected device is PoE-enabled to avoid sending power to a non-PoE device.

Connecting the PoE12-HP

Connect the PoE12-HP as follows.



1. The DATA port does not deliver power. Use an Ethernet cable to connect the PoE12-HP's DATA port to the LAN of an Ethernet device (such as an Ethernet switch).
2. The PoE/DATA port sends power and Ethernet data to your PoE-enabled device. Use a straight-through Ethernet cable to connect the PoE/DATA port to your PoE-enabled device.

The maximum Ethernet cable length is 100m.

3. Use the included power cord to connect the PoE12-HP's power socket to a power source (wall outlet or power strip). The PWR LED turns on green when the PoE12-HP is receiving power.

LEDs

The following table describes the LEDs on the PoE12-HP.

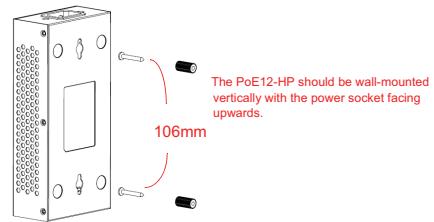


LED	Color	Status	Description
PoE	Green	Blinking	The PoE12-HP is detecting PoE-enabled device.
	On		PoE power is supplied.
PWR	Green	On	The system is turned on.
	Off		The system is off or has failed.

Wall Mounting

Do the following to attach your PoE12-HP to a wall.

1. Screw the two screws provided with your PoE12-HP into the wall 106 mm apart. Use screws with 6 mm ~ 8 mm (0.24" ~ 0.31") wide heads. Do not screw the screws all the way in to the wall; leave a small gap between the head of the screw and the wall.
2. The gap must be big enough for the screw heads to slide into the screw slots and the connection cables to run down the back of the PoE12-HP.
3. Align the holes on the back of the PoE12-HP with the screws on the wall. Hang the PoE12-HP on the screws.



Troubleshooting

The PWR LED is off and/or power is not being supplied to my PoE-enabled device.

- Check to see that the power cord is securely connected to the PoE12-HP and an appropriate power source. Make sure the power source is on and functioning properly.
- Refer to the **Connecting the PoE12-HP** section. Check that the Ethernet cables are connected properly and that you are using the correct type of Ethernet cable. Contact your local distributor if the problem persists.

Copyright © 2011 ZyXEL Communications Corporation

ZyXEL

Benutzerhandbuch

PoE12-HP

802.3at PoE Injector

Version 1.00

Ausgabe 1, 4/2011



Packungsinhalt

- Ein PoE12-HP
- Ein Benutzerhandbuch
- Ein Netzkabel
- Eine Garantiekarte
- Wandmontage-Zubehör

Übersicht

Der PoE12-HP ist ein Power Injector mit einem Anschluss für die Verwendung mit 10/100/1000 BaseT Ethernet-Netzwerken. Der PoE12-HP-Anschluss leitet DC-Strom durch die nicht verwendeten gedrehten Leitungen eines 8-poligen CAT 5-Standardkabels. Das bietet mehr Flexibilität beim Aufstellen eines PoE-fähigen Geräts, da dafür nun keine zusätzliche Stromquelle benötigt wird.

Die wichtigsten Leistungsmerkmale

- Entspricht IEEE802.3at und IEEE 802.3af.
- Ein PoE-fähiger RJ-45-Anschluss, 10/100/1000 Mbps.
- Stellt eine gleichmäßige Stromversorgung für ein PoE-fähiges Gerät sicher.
- Erkennt automatisch, ob das angeschlossene Gerät PoE-fähig ist, um die Stromversorgung eines nicht PoE-fähigen Geräts zu vermeiden.

Anschließen des PoE12-HP

Schließen Sie den PoE12-HP entsprechend der folgenden Beschreibung an.



PoE aktiviert Gerät
PoE/DATA
DATA
PoE-aktiviert Gerät
Ethernet-Gerät

3. Schließen Sie das mitgelieferte Stromkabel an den Netzanschluss und an das Stromnetz an (Wandsteckdose oder Steckdosenleiste).

- Die PWR-LED wird grün, sobald der Anschluss PoE12-HP mit Strom versorgt.

LED-Anzeigen

In der folgenden Tabelle wird die Bedeutung der unterschiedlichen LED-Anzeigen des PoE12-HP beschrieben.



LED	Farbe	Status	Beschreibung
PoE	Grün	Blinkt	Der PoE12-HP ermittelt ein PoE-fähiges Gerät.
	On		Ein PoE-Stromversorgung vorhanden.
PWR	Grün	Ein	Das System ist eingeschaltet.
	Off		Das System ist ausgeschaltet oder ein Fehler ist aufgetreten.

Wandmontage

Führen Sie die nachfolgenden Schritte aus, um den PoE12-HP an einer Wand zu montieren.

1. Schrauben Sie die zwei mit dem PoE12-HP mitgelieferten Schrauben in einem Abstand von 106 mm in die Wand. Verwenden Sie Schraublöcher mit 6 - 8 mm breiten Köpfen (0.24 - 0.31"). Drehen Sie die Schrauben nicht vollständig in die Wand. Zwischen dem Kopf der Schrauben und der Wand sollte ein kleiner Abstand bleiben.

2. Der Abstand muss so groß sein, dass Sie das den PoE12-HP, dessen Schraublöcher sich an der Rückseite befinden, in den Schraublöchern einhängen können.

Stellen Sie sicher, dass die Schrauben sicher an der Wand angebracht und stark genug sind, um das Gewicht des PoE12-HP und der Anschlusskabel zu tragen.

3. Richten Sie die Löcher an der Rückseite des PoE12-HP an den Schrauben in der Wand aus. Hängen Sie den PoE12-HP an die Schrauben.



Problembeseitigung

Die PWR-LED leuchtet nicht und/oder das PoE-fähige Gerät wird nicht mit Strom versorgt.

- Make sure the power source is on and functioning properly. Prüfen Sie, ob das Netzkabel fest am PoE12-HP-Anschluss und an einer geeigneten Stromquelle angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle eingeschaltet ist und richtig funktioniert.
- Lesen Sie nach im Abschnitt **Anschließen des PoE12-HP**. Prüfen Sie, ob der richtige Ethernetkabeltyp verwendet wurde und ob sie richtig angeschlossen sind. Wenn das Problem weiterhin bestehen bleibt, wenden Sie sich an einen Vertragshändler in Ihrer Nähe.

ZyXEL

Guía del usuario

PoE12-HP

Injector 802.3at PoE

Versión 1.00

Edición 1, 4/2011



Contenido de la caja

- Un PoE12-HP
- Una Guía del usuario
- Accesorio para montaje en la pared
- Un cable de corriente
- Una Tarjeta de garantía

Vista general

El PoE12-HP es un inyector de potencia de un puerto, diseñado para usarlo en redes Ethernet 10/100/1000 BaseT. El PoE inyecta corriente DC a través de los cables trenzados no usados de un cable estándar CAT 5 de 8 contactos. Esto aumenta la flexibilidad en el posicionamiento de un dispositivo con corriente sobre Ethernet (PoE) eliminando la necesidad de una fuente de alimentación cercana.

Características principales

- Cumple con IEEE802.3at y IEEE 802.3af.
- Un puerto RJ-45, 10/100/1000 Mbps con PoE activado.
- Asegura una fuente de corriente constante para dispositivos con PoE.
- Detecta automáticamente si el dispositivo conectado tiene PoE para evitar enviar corriente a dispositivos sin PoE.

Conectar el PoE12-HP

Conecte el PoE12-HP como sigue.

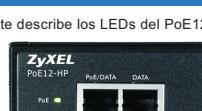


1. El puerto DATA no envia corriente. Utilice un cable Ethernet para conectar el puerto DATA del PoE12-HP a la LAN de un dispositivo Ethernet (como un switch Ethernet).
2. El puerto PoE/DATA envia corriente y Ethernet a su dispositivo con PoE. Utilice un cable directo Ethernet para conectar el puerto PoE/DATA a su dispositivo con PoE.

La longitud máxima del cable Ethernet es 100m.

LEDs

La tabla siguiente describe los LEDs del PoE12-HP.



LED	Color	Estado	Descripción
PoE	Verde	Parpadeando	El PoE12-HP está detectando el dispositivo con PoE activado.
	Encendido		Hay suministro de energía PoE.
PWR	Verde	Encendido	El sistema está encendido.
	Apagado		El sistema está apagado o ha fallado.

Montaje en pared

Siga estos pasos para montar su PoE12-HP en una pared.

1. Atornille los dos tornillos incluidos con su PoE12-HP en la pared con 106mm de separación. Use los tornillos con cabezas de 6mm a 8mm (0.24" a 0.31") de ancho. No atornille los tornillos hasta el fondo en la pared; deje un pequeño hueco entre la cabeza del tornillo y la pared.
2. El hueco debe ser lo suficientemente grande para que las cabezas de los tornillos puedan entrar en las ranuras de y los cables de conexión quepas a través de la parte posterior del PoE12-HP.
3. Compruebe que los tornillos estén bien fijos en la pared y sean lo suficientemente fuertes como para soportar el peso del PoE12-HP con los cables de conexión.
4. Alinee los agujeros en la parte posterior del PoE12-HP con los tornillos en la pared. Cuelgue el PoE12-HP en los tornillos.



Solución de problemas

El LED PWR está apagado y/o la corriente no llega a mi dispositivo con PoE.

- Compruebe si el cable de alimentación está bien conectado al PoE12-HP y a una fuente de alimentación apropiada. Compruebe si la fuente de alimentación está encendida y si funciona correctamente.
- Consulte la sección **Conectar el PoE12-HP**. Com



Guida dell'utente

PoE12-HP

Iniettore PoE 802.3at
Versione 1.00
Edizione 1, 4/2011



Contenuto della confezione

- Una unità PoE12-HP
- Un cavo di alimentazione
- Una Guida dell'utente
- Una scheda di garanzia
- Accessori per il montaggio a parete

Cenni generali

Il PoE12-HP è un iniettore di alimentazione a una porta, progettato per essere utilizzato in reti Ethernet 10/100/1000 BaseT. El PoE inietta corrente DC a travérs de los cables trenzados no usados de un cable estándar CAT 5 de 8 contactos. Esto aumenta la flexibilidad en el posicionamiento de un dispositivo con corriente sobre Ethernet (PoE) eliminando la necesidad de una fuente de alimentación cercana.

Caratteristiche principali

- Conforme agli standard IEEE802.3at e IEEE 802.3af.
- Una porta RJ-45, porta PoE 10/100/1000 Mbps.
- Consente di alimentare in modo costante un dispositivo PoE.
- Rileva automaticamente se il dispositivo collegato è abilitato a PoE al fine di evitare di inviare corrente ad un dispositivo non-PoE.

Collegamento del PoE12-HP

Effettuare i collegamenti del PoE12-HP nel modo seguente.



- La porta **DATA** non trasmette elettricità. Utilizzare un cavo Ethernet per collegare la porta **DATA** del PoE12-HP alla porta LAN di un dispositivo Ethernet (come ad esempio uno switch Ethernet).
- La porta **PoE/DATA** invia elettricità e dati Ethernet al dispositivo abilitato PoE. Utilizzare un cavo Ethernet passante diritto per collegare la porta **PoE/DATA** al dispositivo abilitato PoE.

La lunghezza massima del cavo Ethernet è 100m.

- Utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione per collegare la presa di alimentazione ad una sorgente di alimentazione (presa a muro o ciabatta elettrica).
- Il LED **PWR** diventa di colore verde quando il PoE12-HP è alimentato.

LED

Nella tabella seguente sono descritti i LED presenti sul PoE12-HP.

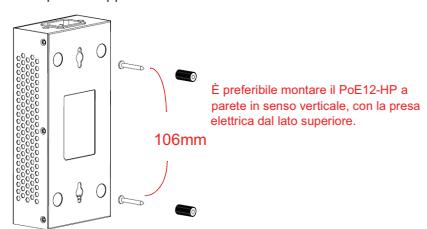


LED	Colore	Stato	Descrizione
PoE	Verde	Lamppeggiante	Il PoE12-HP sta rilevando il dispositivo PoE.
	Acceso	È fornita alimentazione PoE.	
PWR	Verde	Acceso	Il sistema è acceso.
	Spento	Il sistema è spento o ha un guasto.	

Montaggio a parete

Attenersi alla procedura seguente per fissare il PoE12-HP alla parete.

- Fissare le due viti fornite a corredo con il PoE12-HP nella parete, a una distanza di 106mm. Usare viti con testa da 6 a 8mm (0,24" - 0,31"). Non avvitare completamente le viti nella parete, ma lasciare un piccolo spazio tra la testa della vite e il muro.
- Lo spazio deve essere abbastanza grande da consentire alle teste delle viti di scorrere nelle apposite fessure e ai cavi di connessione di scorrere lungo la parte posteriore del PoE12-HP.
- Assicurarsi che le viti siano saldamente fissate alla parete e che siano abbastanza robuste per sostenere il peso del PoE12-HP con i cavi di collegamento.
- Allineare i fori presso la parte posteriore di PoE12-HP con le viti sulla parete. Appendere il PoE12-HP sulle viti.



Risoluzione dei problemi

Il LED **PWR** è spento e/o non viene fornita alimentazione al dispositivo abilitato PoE.

- Controllare per verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente al PoE12-HP e ad una adeguata sorgente di alimentazione. Assicurarsi che la sorgente di alimentazione sia attiva e funzioni correttamente.
- Fare riferimento alla sezione Collegamento del PoE12-HP. Controllare che i cavi Ethernet siano collegati correttamente e che venga usato il tipo corretto di cavo Ethernet. Se il problema persiste, contattare il proprio distributore locale.

- La porta **DATA** non trasmette elettricità. Utilizzare un cavo Ethernet per collegare la porta **DATA** del PoE12-HP alla porta LAN di un dispositivo Ethernet (come ad esempio uno switch Ethernet).
- La porta **PoE/DATA** invia elettricità e dati Ethernet al dispositivo abilitato PoE. Utilizzare un cavo Ethernet passante diritto per collegare la porta **PoE/DATA** al dispositivo abilitato PoE.

La lunghezza massima del cavo Ethernet è 100m.



Руководство пользователя

PoE12-HP

Инжектор 802.3at PoE
Версия 1.00
Редакция 1, 4/2011



Содержимое коробки:

- Один PoE12-HP
- Одна инструкция по эксплуатации
- Одна гарантийная карта
- Набор для монтажа настенного крепления

Обзор

PoE12-HP однопортовый электрический инжектор, предназначенный для использования с сетями Ethernet стандарта 10/100/1000 BaseT. Для подачи питания постоянного тока используются свободные от передачи данных пары стандартного восьмикрового кабеля 5-ой категории. Применение адаптера PoE12-HP позволяет разместить устройство, запитываемое по технологии PoE, в местах где нет возможности подключиться к источнику электропитания.

Основные характеристики

- Соответствует IEEE802.3at и IEEE 802.3af.
- Один порт 10/100/1000 Mbps с разъемом RJ-45 для подключения устройств по технологии PoE.
- Обеспечивает постоянное питание устройства по технологии PoE.
- Автоматическое определение возможности питания по технологии PoE подключенного устройства с целью исключения подачи питания на устройство, не поддерживающее такую технологию.

Подключение PoE12-HP

Подключите PoE12-HP как указано ниже.



Максимальная длина кабеля Ethernet не должна превышать 100 м.

- Используйте прилагаемый в комплекте кабель питания для подключения разъема питания к источнику электропитания (настенная розетка или удлинитель питания).
- PWR светодиод загорается зеленым цветом при PoE12-HP получает питание.

Светодиодные индикаторы

В следующей таблице описаны состояния светодиодов на PoE12-HP.



Светодиод	Цвет	Состояние	Описание
PoE	Зеленый	Мигает	PoE12-HP обнаруживает устройство PoE.
PWR	Зеленый	Включен	PoE питание подключено.

Крепление к стене

Ниже приведены инструкции по креплению PoE12-HP к стене.

- Вкрутите в стену два винта, прилагаемые к вашему PoE12-HP, на расстоянии 106 мм. Используйте винты с диаметром головки 6 мм (~ 0,24" - 0,31"). Не вкручивайте винты полностью в стену; оставьте небольшой зазор между головкой винта и стеной.
- Этот зазор должен быть достаточно большим, для того чтобы головки винтов вошли в пазы и соединительные кабели свободно проходили за задней панелью PoE12-HP.
- Проверьте надежность крепления винтов в стене и их способность выдерживать вес PoE12-HP вместе с соединительными проводами.
- Совместите отверстия на задней панели PoE12-HP с винтами на стене. Подвесьте PoE12-HP на винтах.



Поиск и устранение неисправностей

Светодиодный индикатор **PWR** не горит и/или не происходит подача питания на устройство, поддерживающее технологию PoE.

- Проверьте надежность подсоединения кабеля питания к адаптеру PoE12-HP и к соответствующему источнику электропитания.
- См. раздел Подключение PoE12-HP. Проверьте правильность подключения кабелей Ethernet и соответствие типа кабеля Ethernet. Если проблема не устранена, следуйте с авторизованным сервисным центром ZyXEL или продавцом для ремонта или замены неисправного устройства.



使用手冊

PoE12-HP

802.3at PoE 電源器
1.00 版
2011 年 4 月初版



盒中內容

- 一台PoE12-HP
- 一本使用手冊
- 一條電源線
- 一張保固卡
- 壁掛配件

概覽

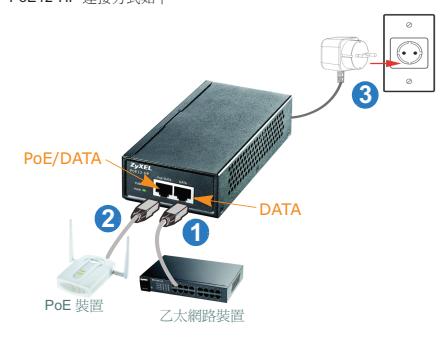
PoE12-HP 是一種單埠供電器 (power injector), 專為搭配 10/100/1000 BaseT 乙太網路設計使用而設計。PoE12-HP 透過未使用的標準 8 接腳 CAT 5 型雙絞線注入直流電。這可提高乙太網路供電 (PoE) 裝置的定位彈性，不需遷就附近的電源。

主要功能

- 符合 IEEE802.3at 以及 IEEE 802.3af。
- 一個支援 10/100/1000 Mbps 傳輸速度與 PoE (乙太網路供電) 功能的 RJ-45 埠。
- 確保 PoE 裝置電源供應不間斷。
- 自動偵測連接的裝置是否支援 PoE，避免送電給非 PoE 裝置。

連接 PoE12-HP

PoE12-HP 連接方式如下。



- DATA** 埠不會傳輸電力。使用乙太網路線將 PoE12-HP 的 **DATA** 埠連結至乙太網路裝置的 LAN(例如乙太網路交換器)。
- PoE/DATA** 埠將電力和乙太網路傳送至 PoE 裝置。使用一對乙太網路線將 **PoE/DATA** 埠連接到 PoE 裝置。
- 乙太網路線長度最長為 100m。
- 使用附隨的電源線將電源插槽連接到電源(牆面插座或插座組)。
- 當 PoE12-HP 接收到電源時，**PWR** LED 指示燈會亮起綠色。

LED 指示燈

以下表格說明 PoE12-HP 上的 LED 指示燈。



LED 指示燈	顏色	狀態	說明
PoE	綠色	閃爍	PoE12-HP 正在偵測 PoE 裝置。
	開啓		供應 PoE 電源。
PWR	綠色	開啓	系統已開啓。
	關閉		系統已關閉或故障。

壁掛

依照以下步驟將 PoE12-HP 固定在牆面上。

- 將兩顆 PoE12-HP 隨附的螺絲旋入牆內，以 106 mm 距離隔開。請使用螺絲頭直徑在 6 mm ~ 8 mm (0.24" ~ 0.31") 之間的螺絲。不要把螺絲全部旋入牆中，螺絲頭與牆面之間須留一小段空隙。
- 此空隙必須足以讓螺絲頭放進螺絲槽，並讓連接線可從 PoE12-HP 背面拉出。

確認螺絲已確實固定在牆上，可支撑 PoE12-HP 和連接線的全部重量。

3. 將 PoE12-HP 背面的孔洞對齊牆面上的螺絲。將 PoE12-HP 掛在螺絲上。



疑難排解

PWR LED 指示燈熄滅及／或電力未傳送到 PoE 裝置。

- 檢視電源線是否確實連接到 PoE12-HP 以及電力來源是否適當。確認電源已